



SANTÉ QUÉBEC

En  
**2002**...  
**J'aurai 5 ans!**

QUESTIONNAIRE AUTOADMINISTRÉ PAR LA MÈRE (QAAM)

Langue de l'entrevue :

No de dossier :  -   -  -  -   -     -

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14

Statut du questionnaire : Complété 1  
Partiellement complété 2  
Non complété 3

No d'intervieweuse :

**« En 2002... J'aurai 5 ans! »**

**Étude longitudinale sur le développement des enfants du Québec  
(ÉLDEQ) - VOLET 1998**

**Le présent questionnaire doit être rempli par la mère du bébé (d'environ 5 mois).**

Merci de votre collaboration essentielle au succès de cette étude. Il est important de répondre à toutes les questions au meilleur de votre connaissance. Il n'y a pas de bonne ou de mauvaise réponse.

Si vous avez des questions concernant ce questionnaire ou cette étude, communiquez avec Santé Québec au (514) 873-1769, nous accepterons les frais d'appel interurbain. Ce questionnaire sera traité de façon anonyme et confidentielle.

Nous apprécierions que vous complétiez ce questionnaire le plus tôt possible. Assurez-vous de bien cacheter l'enveloppe avant de la mettre à la poste.

Date de réception :

(jour) (mois) (année)

SANTÉ QUÉBEC  
1200, avenue McGill College  
Bureau 1620  
Montréal (Québec)  
H3B 4J8  
Tél. : (514) 873-4749

BIP Bureau d'intervieweurs professionnels  
630, rue Sherbrooke Ouest  
Bureau 210  
Montréal (Québec)  
H3A 1E4  
Tél. : (514) 288-1980

POUR consultation seulement

## INSTRUCTIONS

Les questions ont plusieurs choix de réponses possibles et vous devez choisir celle qui vous convient le mieux. Il n'y a pas de bonne ou de mauvaise réponse. Donnez une seule réponse à chaque question, à moins d'indication contraire.

Voici quelques exemples sur la façon dont nous apprécierions que vous répondiez.

**EXEMPLE 1** 12- Lorsque vous couchez VOTRE BÉBÉ/JUMEAU, le plus souvent vous... [Encerclez une seule réponse, soit 1 ou 2 ou 3]

	LE JOUR	LA NUIT
...l'endormez d'abord hors du lit	1	1
...le couchez éveillé dans son lit et restez près de lui jusqu'à ce qu'il s'endorme	2	2
...le couchez éveillé et le laissez s'endormir seul	3	3

**EXEMPLE 2** 14- VOTRE BÉBÉ/JUMEAU a-t-il un (ou des) objet(s) particulier(s) pour s'endormir lorsqu'il est dans son lit? [Encerclez toutes les réponses qui s'appliquent]

Aucun objet	1
Suce	2
Biberon	4
Tout autre objet (toutou, couverture, mobile, etc.)	8

**EXEMPLE 3** 21- J'ai l'impression que mon bébé/jumeau est très curieux comparativement à d'autres enfants du même âge.

0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	
Ce n'est pas du tout ce que je pense									C'est exactement ce que je pense		

POUR CONSULTATION SEULEMENT

Prénom - Bébé / jumeau

## NOURISSONS SIMPLES/JUMEAUX D'ENVIRON 5 MOIS

1- Quel est la relation entre vous et le bébé/jumeau (d'environ 5 mois)?

- |   |   |
|---|---|
| Vous êtes sa mère biologique  | 1 |
| Vous êtes la conjointe actuelle du père du bébé/jumeau mais <b>non</b> sa mère biologique | 2 |
| Vous êtes une autre personne (ex. : grand-mère, tante, gardienne, etc.)                   | 3 |

## SECTION I - À PROPOS DE VOS GROSSESSES...

**LES QUESTIONS SUIVANTES S'INTÉRESSENT AUX DIFFÉRENTS MOMENTS DE VOTRE VIE AU COURS DESQUELS VOUS AVEZ ÉTÉ ENCEINTE. ELLES PERMETTRONT DE DÉTERMINER LES EXPÉRIENCES DE GROSSESSES DES FEMMES QUÉBÉCOISES QUI ONT DONNÉ NAISSANCE À UN ENFANT AU COURS DE LA DERNIÈRE ANNÉE.**

2- À quel âge avez-vous eu vos premières menstruations? *[Inscrire l'âge]*

\_\_\_\_\_ ans

3a- Combien de fois avez-vous été enceinte pendant votre vie, y compris les grossesses qui ne sont pas arrivées à termes? *[Inscrire le nombre de fois]*

Nombre de fois \_\_\_\_\_

3b- À quel âge avez-vous été enceinte pour la première fois? **[Inscrire l'âge]**

\_\_\_\_\_ ans

---

4- À quel âge avez-vous eu votre premier enfant? **[Inscrire l'âge]**

\_\_\_\_\_ ans

---

5- Au cours de votre vie combien d'avortement(s) avez-vous eu(s)? **[Inscrire la réponse qui s'applique à vous]**

Je n'ai jamais eu d'avortement	1 $\diamond$ ( <b>Passez à Q. 7</b> )
1 avortement	2
2 avortements ou plus	3

---

6- Quel âge aviez-vous lors de votre premier ou de votre seul avortement? **[Inscrire l'âge]**

\_\_\_\_\_ ans

---

Prénom - Bébé / jumeau

## SECTION II - À PROPOS DU SOMMEIL ...

**CETTE SECTION PORTE SUR LES HABITUDES DE SOMMEIL DE VOTRE BÉBÉ/JUMEAU D'ENVIRON 5 MOIS.**

7- Selon vous, VOTRE BÉBÉ/JUMEAU « fait-il ses nuits »? [*Encerclez « 1 » pour oui ou « 2 » pour non*]

Oui	1
Non	2 $\diamond$ ( <i>Passez à Q.8</i> )

7a- Si oui, depuis quel âge? [*Encerclez une seule réponse*]

De la naissance à moins de 2 semaines	01
De 2 semaines à moins de 1 mois	02
De 1 mois à moins de 1½ mois	03
De 1½ mois à moins de 2 mois	04
De 2 mois à moins de 2½ mois	05
De 2½ mois à moins de 3 mois	06
De 3 mois à moins de 3½ mois	07
De 3½ mois à moins de 4 mois	08
De 4 mois à moins de 4½ mois	09
De 4½ mois à moins de 5 mois	10
De 5 mois à moins de 5½ mois	11
De 5½ mois à moins de 6 mois	12
Depuis l'âge de 6 mois	13
Si après l'âge de 6 mois :	
$\diamond$ préciser quel âge : _____ mois	

---

*Prénom - Bébé / jumeau*

8- En général, combien de temps VOTRE BÉBÉ/JUMEAU prend-t-il pour s'endormir? **[Encerclez une seule réponse, soit 1 ou 2 ou 3 ou 4 ou 5]**

Moins de 15 minutes	1
De 15 minutes à moins de 30 minutes	2
De 30 minutes à moins de 45 minutes	3
De 45 minutes à moins de 60 minutes	4
60 minutes et plus	5

---

9- Quand vous mettez VOTRE BÉBÉ/JUMEAU au lit, à quelle fréquence a-t-il de la difficulté à s'endormir? **[Encerclez une seule réponse soit 1 ou 2 ou 3 ou 4 ou 5]**

Jamais	1
Parfois	2
Souvent	3
Toujours	4

---

10- En général, combien d'heures d'affilée VOTRE BÉBÉ/JUMEAU dort-il pendant LA NUIT? **[Encerclez une seule réponse]**

Moins de 4 heures	1
De 4 heures à moins de 5 heures	2
De 5 heures à moins de 6 heures	3
De 6 heures à moins de 7 heures	4
De 7 heures à moins de 8 heures	5
8 heures et plus	6

---

Prénom - Bébé / jumeau

- 11- En général, quelle est la durée de la plus longue sieste de VOTRE BÉBÉ/JUMEAU LE JOUR?  
*[Encerclez une seule réponse]*

Moins de 1 heure	1
De 1 heure à moins de 2 heures	2
De 2 heures à moins de 3 heures	3
De 3 heures à moins de 4 heures	4
4 heures et plus	5

- 12- Lorsque vous couchez VOTRE BÉBÉ/JUMEAU, le plus souvent vous... *[Encerclez une seule réponse, soit 1 ou 2 ou 3]*

	LE JOUR	LA NUIT
...l'endormez d'abord hors du lit	1	1
...le couchez éveillé dans son lit et restez près de lui jusqu'à ce qu'il s'endorme	2	2
...le couchez éveillé et le laissez s'endormir seul	3	3

- 13- Où dort habituellement VOTRE BÉBÉ/JUMEAU? *[Encerclez toutes les réponses qui s'appliquent]*

Dort seul dans une chambre	1
Dort dans la chambre de ses parents et NON dans leur lit	2
Dort dans la chambre de ses parents ET dans leur lit	3
Partage sa chambre avec une autre personne de la famille (frère, soeur, grands-parents, etc.)	4

*POUR LES JUMEAUX SEULEMENT :*

Partage sa chambre avec son jumeau	5
Partage son lit avec son jumeau	6

Prénom - Bébé / jumeau

14- VOTRE BÉBÉ/JUMEAU a-t-il un (ou des) objet(s) particulier(s) pour s'endormir lorsqu'il est dans son lit? **[Encerclez toutes les réponses qui s'appliquent]**

Aucun objet	1
Suce	2
Biberon	4
Tout autre objet (toutou, couverture, mobile, etc.)	8

15- Présentement, lorsque VOTRE BÉBÉ/JUMEAU est bien portant, que faites-vous **le plus souvent** lorsqu'il s'éveille la nuit? **[Encerclez une seule réponse, soit 1 ou 2 ou 3 ou 4 ou 5]**

Vous le laissez pleurer	1
Vous le réconfortez dans son lit	2
Vous le prenez et/ou le bercez	3
Vous lui donnez à boire (sein ou biberon)	4
Vous le couchez avec vous	5
Vous faites autre chose	6
Votre bébé/jumeau ne se réveille pas	7

16- En moyenne, pour ce dernier mois, combien de fois par nuit votre sommeil a-t-il été interrompu par VOTRE BÉBÉ/JUMEAU? **[Encerclez une seule réponse, soit 1 ou 2 ou 3 ou 4]**

0 fois	1
1-2 fois	2
3-4 fois	3
5 fois et plus	4

17- Quelle est la température moyenne de la chambre où dort VOTRE BÉBÉ/JUMEAU? **[Encerclez une seule réponse, soit 1 ou 2 ou 3 ou 4]**

17°C ou moins (soit 63°F)	1
18°C à 21°C (soit 64°F à 70°F)	2
22°C à 25°C (soit 71°F à 77°F)	3
26°C et plus (soit 78°F)	4

---

Prénom - Bébé / jumeau

18- VOTRE BÉBÉ/JUMEAU dort-il dans la noirceur la nuit (toute lumière éteinte)? [*Encercle « 1 » pour oui ou « 2 » pour non*]

Oui	1
Non	2

---

19- VOTRE BÉBÉ/JUMEAU a-t-il une respiration *bruyante* pendant son sommeil? [*Encerclez une seule réponse, soit 1 ou 2 ou 3 ou 4*]

Jamais	1
Parfois	2
Souvent	3
Toujours	4

---

20- Un ou les deux parents ou une autre personne fume(nt)-il(s) dans la maison? [*Encerclez toutes les réponses qui s'appliquent*]

Aucun parent ne fume	1
Un parent fume	2
Les deux parents fument	4
Une autre personne (qui habite la maison) fume	8

Prénom - Bébé / jumeau

### SECTION III - À PROPOS DES RELATIONS ENTRE UNE MÈRE ET SON BÉBÉ/JUMEAU D'ENVIRON 5 MOIS...

**DE FAÇON GÉNÉRALE, LES COMPORTEMENTS ET LES ATTITUDES DES MÈRES ENVERS LEURS ENFANTS VARIENT BEAUCOUP D'UNE MÈRE À L'AUTRE ET D'UN ENFANT À L'AUTRE. NOUS AIMERIONS AVOIR UN APERÇU DE VOTRE FAÇON D'ÊTRE AVEC \_\_\_\_\_ (D'ENVIRON 5 MOIS).**

Prénom du bébé/jumeau

**POUR CHAQUE ITEM, IL S'AGIT D'INDIQUER JUSQU'À QUEL POINT L'ÉNONCÉ DÉCRIT BIEN CE QUE VOUS FAITES, CE QUE VOUS PENSEZ OU CE QUE VOUS RESSENTEZ À L'ÉGARD DE VOTRE BÉBÉ/JUMEAU.**

**POUR RÉPONDRE, VOUS DISPOSEZ DES CHOIX SUIVANTS :**

0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
Pas du tout ce que vous faites, ce que vous pensez ou ce que vous ressentez										Exactement ce que vous faites ce que vous pensez ou ce que vous ressentez

21- J'ai l'impression que mon bébé/jumeau est très curieux comparativement à d'autres enfants du même âge.

0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
Ce n'est pas du tout ce que je pense										C'est exactement ce que je pense

22- J'ai peu d'effet sur le développement de la personnalité de mon bébé/jumeau.

0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
Ce n'est pas du tout ce que je pense										C'est exactement ce que je pense

Prénom - Bébé / jumeau

22a- J'ai énormément de plaisir à « jaser » (faire des petits bruits, gazouiller) avec mon bébé/jumeau.

0 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10  
Ce n'est pas du C'est exactement  
tout ce que je ressens ce que je ressens

22b- Je joue souvent avec mon bébé/jumeau. Par exemple, je prends régulièrement du temps avec lui pour l'amuser ou le faire rire lorsque je change sa couche.

0 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10  
Ce n'est pas du C'est exactement  
tout ce que je fais ce que je fais

23- Je me sens très bonne pour amuser mon bébé/jumeau.

0 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10  
Ce n'est pas du C'est exactement  
tout ce que je pense ce que je pense

24- J'ai l'impression que mon bébé/jumeau est très attachant comparativement aux autres enfants du même âge.

0 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10  
Ce n'est pas du C'est exactement  
tout ce que je pense ce que je pense

25- Je me sens très bonne pour calmer mon bébé/jumeau lorsqu'il est troublé, difficile ou qu'il pleure.

0 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10  
Ce n'est pas du C'est exactement  
tout ce que je pense ce que je pense

26- Il m'est déjà arrivé de me fâcher après mon bébé/jumeau lorsqu'il s'était montré particulièrement difficile.

0 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10  
Ce n'est pas du C'est exactement  
tout ce que j'ai fait ce que j'ai fait

Prénom - Bébé / jumeau

27- Je me sens très bonne pour garder mon bébé/jumeau occupé pendant que je fais autre chose.

0 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10  
Ce n'est pas du C'est exactement  
tout ce que je pense ce que je pense

28- Quand mon bébé/jumeau pleure, il me tape sur les nerfs.

0 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10  
Ce n'est pas du C'est exactement  
tout ce que je ressens ce que je ressens

29- Je me sens très bonne pour attirer l'attention de mon bébé/jumeau

0 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10  
Ce n'est pas du C'est exactement  
tout ce que je pense ce que je pense

30- Il m'est arrivé de parler fort ou de crier après mon bébé/jumeau lorsqu'il s'était montré particulièrement difficile.

0 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10  
Ce n'est pas du C'est exactement  
tout ce que j'ai fait ce que j'ai fait

31- Peu importe ce que je fais comme parent, mon bébé/jumeau va se développer à sa façon.

0 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10  
Ce n'est pas du C'est exactement  
tout ce que je pense ce que je pense

32- Je me sens très bonne pour nourrir mon bébé/jumeau, le changer et lui donner son bain.

0 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10  
Ce n'est pas du C'est exactement  
tout ce que je pense ce que je pense

Prénom - Bébé / jumeau

33- Il m'est arrivé de taper mon bébé/jumeau lorsqu'il s'était montré particulièrement difficile.

0 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10  
Ce n'est pas du C'est exactement  
tout ce que j'ai fait ce que j'ai fait

34- Je tiens à ce que mon bébé/jumeau soit près de moi en tout temps, qu'il soit toujours sous mes yeux, dans la même pièce que moi.

0 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10  
Ce n'est pas du C'est exactement  
tout ce que je pense ce que je pense

35- J'ai l'impression que mon bébé/jumeau est très beau comparativement à d'autres enfants du même âge.

0 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10  
Ce n'est pas du C'est exactement  
tout ce que je pense ce que je pense

36- Il m'est déjà arrivé de perdre le contrôle avec mon bébé/jumeau lorsqu'il s'était montré particulièrement difficile.

0 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10  
Ce n'est pas du C'est exactement  
tout ce que j'ai fait ce que j'ai fait

37- J'ai peu d'effet sur le développement des capacités intellectuelles de mon bébé/jumeau.

0 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10  
Ce n'est pas du C'est exactement  
tout ce que je pense ce que je pense

38- Je me considère comme une « vraie mère poule ».

0 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10  
Ce n'est pas du C'est exactement  
tout ce que je pense ce que je pense

Prénom - Bébé / jumeau

39- Je préfère que mon bébé/jumeau dorme dans la même chambre que moi pendant la nuit.

0 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10  
Ce n'est pas du C'est exactement  
tout ce que je pense ce que je pense

40- Il m'est arrivé de laisser mon bébé/jumeau seul dans sa chambre lorsqu'il s'était montré particulièrement difficile.

0 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10  
Ce n'est pas du C'est exactement  
tout ce que j'ai fait ce que j'ai fait

41- Lorsque mon bébé/jumeau se fait garder, il me manque tellement que je n'arrive pas à profiter de ma sortie.

0 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10  
Ce n'est pas du C'est exactement  
tout ce que je ressens ce que je ressens

42- J'ai peu d'effet sur le développement des émotions (par exemple la joie, la peur, la colère) de mon bébé/jumeau.

0 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10  
Ce n'est pas du C'est exactement  
tout ce que je pense ce que je pense

43- Il m'est déjà arrivé de secouer mon bébé/jumeau lorsqu'il s'était montré particulièrement difficile.

0 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10  
Ce n'est pas du C'est exactement  
tout ce que j'ai fait ce que j'ai fait

44- Je ne peux pas me décider à faire garder mon bébé/jumeau.

0 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10  
Ce n'est pas du C'est exactement  
tout ce que je ressens ce que je ressens

Prénom - Bébé / jumeau

45- J'ai peu d'effet sur la façon dont mon bébé/jumeau se comportera plus tard avec les autres.

0 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10  
Ce n'est pas du C'est exactement  
tout ce que je pense ce que je pense

46- J'ai l'impression que mon bébé/jumeau est très intelligent comparativement à d'autres enfants du même âge.

0 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10  
Ce n'est pas du C'est exactement  
tout ce que je pense ce que je pense

46a- Je ressens très souvent le besoin d'embrasser mon bébé/jumeau.

0 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10  
Ce n'est pas du C'est exactement  
tout ce que je ressens ce que je ressens

46b- J'éprouve généralement un très grand plaisir lorsque je prends mon bébé/jumeau dans mes bras.

0 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10  
Ce n'est pas du C'est exactement  
tout ce que je ressens ce que je ressens

46c- Je ressens une joie immense et je me sens tout attendrie lorsque mon bébé/jumeau me sourit.

0 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10  
Ce n'est pas du C'est exactement  
tout ce que je ressens ce que je ressens

47- En général, diriez-vous que vous êtes une « bonne mère »?

0 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10  
Je suis une très Je suis une très  
mauvaise mère bonne mère

Prénom - Bébé / jumeau

## SECTION IV- À PROPOS DU SOUTIEN APPORTÉ PAR VOTRE CONJOINT ACTUEL...

**POUR CHAQUE ITEM, IL S'AGIT D'INDIQUER JUSQU'À QUEL POINT L'ÉNONCÉ DÉCRIT BIEN CE QUE VOUS RESSENTEZ FACE AU SOUTIEN APPORTÉ PAR VOTRE CONJOINT/E ACTUEL/LE.**

**POUR RÉPONDRE, VOUS DISPOSEZ DES CHOIX SUIVANTS :**

0 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10  
Pas du tout Tout à fait  
ce que vous ressentez ce que vous ressentez

48- Quelle est la relation entre votre conjoint/e actuel/le et votre bébé/jumeau? Il/elle est...

...le père biologique 1  
...le beau-père ou le père adoptif 2  
...la mère biologique 3  
...la belle-mère ou la mère adoptive 4  
Autre lien (précisez) \_\_\_\_\_ 5  
Vous n'avez aucun conjoint 6 ◊ (*Passez à Q.54*)

49- Jusqu'à quel point vous sentez-vous soutenue par votre conjoint/e actuel/le dans les soins à donner à votre bébé/jumeau?

0 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10  
Pas du tout Tout à fait

50- Jusqu'à quel point vous sentez-vous soutenue par votre conjoint/e actuel/le dans les tâches ménagères?

0 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10  
Pas du tout Tout à fait

51- Jusqu'à quel point vous sentez-vous soutenue par votre conjoint/e actuel/le quand vous avez l'impression que vous n'en pouvez plus?

0 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10  
Pas du tout Tout à fait

---

52- Jusqu'à quel point vous sentez-vous soutenue par votre conjoint/e actuel/le quand vous avez de la peine?

0 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10  
Pas du tout Tout à fait

---

53- De manière générale, comment vous sentez-vous soutenue par votre conjoint/e actuel/le?

0 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10  
Pas du tout Tout à fait

---

## SECTION V- À PROPOS DE VOTRE ENFANCE, VOTRE ADOLESCENCE ET VOTRE VIE ADULTE...

**CETTE ANNÉE, NOUS ABORDONS CERTAINS MOMENTS DE VOTRE VIE.**

54- **Avant la fin de vos études secondaires**, avez-vous fait partie de clubs, de groupes ou de programmes communautaires quelconque animés par des adultes, par exemple les guides, une chorale, etc.? **[Encerclez « 1 » pour oui ou « 2 » pour non]**

Oui	1
Non	2

55- **Avant la fin de vos études secondaires**, avez-vous piqué ou volé plus d'une fois des choses dans les magasins, à d'autres enfants, à vos parents ou à quelqu'un d'autre? **[Encerclez « 1 » pour oui ou « 2 » pour non]**

Oui	1
Non	2

56- **Avant la fin de vos études secondaires**, avez-vous été impliquée plus d'une fois dans une bagarre que vous aviez commencée? **[Encerclez « 1 » pour oui ou « 2 » pour non]**

Oui	1
Non	2

57- **Avant la fin de vos études secondaires**, avez-vous déjà été impliquée avec la DPJ (Direction de la protection de la jeunesse) ou impliquée avec la police, ou avez-vous été arrêtée par la police À CAUSE DE VOTRE MAUVAISE CONDUITE? **[Encerclez « 1 » pour oui ou « 2 » pour non]**

Oui	1
Non	2

58- **Avant la fin de vos études secondaires**, avez-vous été impliquée dans des sports d'équipe (ex. : l'équipe de volleyball de l'école, une équipe locale de baseball, soccer, etc.)? **[Encerclez « 1 » pour oui ou « 2 » pour non]**

Oui	1
Non	2

59- **Avant la fin de vos études secondaires**, avez-vous déjà fait l'école buissonnière au moins deux (2) fois en un an? **[Encerclez « 1 » pour oui ou « 2 » pour non]**

Oui	1
Non	2

59a- **Avant la fin de vos études secondaires**, vous est-il arrivé de vous sauver de la maison et de passer la nuit dehors? **[Encerclez « 1 » pour oui ou « 2 » pour non]**

Oui	1
Non	2

### **Concernant maintenant votre VIE ADULTE...**

60- **Après avoir quitté l'école ou fini vos études**, avez-vous fait partie d'associations, de groupes ou de programmes communautaires comme l'Association des femmes d'affaires, des activités de loisirs de la ville : sessions de relaxation, céramique, etc.? **[Encerclez « 1 » pour oui ou « 2 » pour non]**

Oui	1
Non	2

61- **Après avoir quitté l'école ou fini vos études**, avez-vous été CONGÉDIÉE de votre travail (ne pas compter les « mises à pied » à cause d'un manque de travail)? **[Encerclez « 1 » pour oui ou « 2 » pour non]**

Oui	1
Non	2

62- **Après avoir quitté l'école ou fini vos études**, avez-vous déjà été arrêtée pour des infractions AUTRES que celles au code de la route? *[Encerclez « 1 » pour oui ou « 2 » pour non]*

Oui	1
Non	2

63- **Après avoir quitté l'école ou fini vos études**, avez-vous déjà frappé votre conjoint (ou partenaire avec qui vous viviez) ou lui avez-vous déjà lancé des objets? *[Encerclez « 1 » pour oui ou « 2 » pour non]*

Oui	1
Non	2

64- **Après avoir quitté l'école ou fini vos études**, avez-vous déjà été dans le trouble à votre travail, avec la police ou avec votre famille, ou avez-vous eu un accident de la route À CAUSE DE LA DROGUE OU DE L'ALCOOL? *[Encerclez « 1 » pour oui ou « 2 » pour non]*

Oui	1
Non	2

65- **Après avoir quitté l'école ou fini vos études**, avez-vous été impliquée dans des sports d'équipe (ex. : équipe locale de baseball, de soccer, etc.)? *[Encerclez « 1 » pour oui ou « 2 » pour non]*

Oui	1
Non	2

**CHÈRE RÉPONDANTE...**

SI VOTRE CONJOINT ACTUEL N'EST PAS LE PÈRE BIOLOGIQUE DE VOTRE BÉBÉ/JUMEAU DE 4 À 9 MOIS, *DONC QUE LE PÈRE BIOLOGIQUE DE L'ENFANT NE VIT PAS AVEC VOUS ET VOTRE BÉBÉ/JUMEAU*, **COMPLÉTEZ** LA SECTION SUIVANTE SELON CE QUE VOUS SAVEZ DE L'ENFANCE, L'ADOLESCENCE ET LA VUE ADULTE DU **PÈRE BIOLOGIQUE** (QUESTION 66 ET SUIVANTES).

PAR AILLEURS, SI VOTRE CONJOINT ACTUEL **EST LE PÈRE BIOLOGIQUE** DE VOTRE BÉBÉ/JUMEAU (CELUI DE 4 À 9 MOIS), DONC QU'IL VIT AVEC VOUS DANS VOTRE MÉNAGE, **PASSEZ À LA SECTION VII**, QUESTION 76.

## SECTION VI- À PROPOS DU PÈRE BIOLOGIQUE DE VOTRE BÉBÉ/JUMEAU...

66- Jusqu'à quel point le père biologique de VOTRE BÉBÉ/JUMEAU a-t-il des contacts avec votre plus jeune enfant/jumeau (ex. : par des visites, des téléphones)? *[Encerclez une seule réponse]*

Jamais	0
À tous les jours	1
Quelquefois par semaine	2
Quelquefois par mois	3
Une fois depuis sa naissance	4

67- Est-ce que le père biologique de VOTRE BÉBÉ/JUMEAU fournit un soutien financier pour lui? *[Encerclez « 1 » pour oui ou « 2 » pour non]*

Oui	1
Non	2

***Maintenant, nous arrivons à quelques questions concernant l'enfance et l'adolescence du père biologique de VOTRE BÉBÉ/JUMEAU QUI NE VIT PAS AVEC VOUS...***

68- Avant la fin de ses études secondaires, le père biologique de VOTRE BÉBÉ/JUMEAU a-t-il piqué ou volé plus d'une fois des choses dans les magasins, à d'autres enfants, à ses parents ou à quelqu'un d'autre? *[Encerclez « 1 » pour oui ou « 2 » pour non ou « 8 » pour ne sait pas]*

Oui	1
Non	2
Ne sait pas	8

69- **Avant la fin de ses études secondaires**, le père biologique de VOTRE BÉBÉ/JUMEAU a-t-il souvent été impliqué dans des bagarres qu'il avait commencées? [*Encerclez « 1 » pour oui ou « 2 » pour non ou « 8 » pour ne sait pas*]

Oui	1
Non	2
Ne sait pas	8

70- **Avant la fin de ses études secondaires**, le père biologique de VOTRE BÉBÉ/JUMEAU a-t-il déjà été impliqué avec la DPJ (Direction de la protection de la jeunesse) ou impliqué avec la police, ou a-t-il été arrêté par la police À CAUSE DE SA MAUVAISE CONDUITE? [*Encerclez « 1 » pour oui ou « 2 » pour non ou « 8 » pour ne sait pas*]

Oui	1
Non	2
Ne sait pas	8

71- **Avant la fin de ses études secondaires**, le père biologique de VOTRE BÉBÉ/JUMEAU a-t-il déjà été renvoyé ou suspendu de l'école? [*Encerclez « 1 » pour oui ou « 2 » pour non ou « 8 » pour ne sait pas*]

Oui	1
Non	2
Ne sait pas	8

***Maintenant, quelques questions sur LA VIE ADULTE du père biologique de VOTRE BÉBÉ/JUMEAU de 4 à 9 mois QUI NE VIT PAS AVEC VOUS...***

72- **Après avoir quitté l'école ou fini ses études**, le père biologique de VOTRE BÉBÉ/JUMEAU a-t-il été CONGÉDIÉ de son travail PLUS D'UNE FOIS (ne pas compter les « mises à pied » à cause d'un manque de travail)? [*Encerclez 1 ou 2 ou 7 ou 8*]

Oui	1
Non	2
Il n'a jamais travaillé	7
Ne sait pas	8

73- **Après avoir quitté l'école ou fini ses études**, le père biologique de VOTRE BÉBÉ/JUMEAU a-t-il déjà été arrêté pour des infractions AUTRES que celles au code de la route? *[Encerclez « 1 » pour oui ou « 2 » pour non ou « 8 » pour ne sait pas]*

Oui	1
Non	2
Ne sait pas	8

74- **Après avoir quitté l'école ou fini ses études**, le père biologique de VOTRE BÉBÉ/JUMEAU a-t-il plus d'une fois été impliqué dans des bagarres, ou a-t-il attaqué ou blessé quelqu'un, en vous incluant vous-même? *[Encerclez « 1 » pour oui ou « 2 » pour non ou « 8 » pour ne sait pas]*

Oui	1
Non	2
Ne sait pas	8

75- **Après avoir quitté l'école ou fini ses études**, le père biologique de VOTRE BÉBÉ/JUMEAU a-t-il déjà été dans le trouble à son travail, avec la police ou avec sa famille, ou a-t-il eu un accident de la route À CAUSE DE LA DROGUE OU DE L'ALCOOL? *[Encerclez « 1 » pour oui ou « 2 » pour non ou « 8 » pour ne sait pas]*

Oui	1
Non	2
Ne sait pas	8

## SECTION VII- À DE VOS MOMENTS DE LOISIRS...

76- **La semaine dernière**, en dehors de vos occupations régulières, approximativement combien d'heures avez-vous consacrées, au total, à chacune des activités suivantes? *[Encerclez une seule réponse]*

	AUCUNE	MOINS DE 3 HEURES	DE 3 HEURES À MOINS DE 6 HEURES	DE 6 HEURES À MOINS DE 11 HEURES	DE 11 HEURES À MOINS DE 21 HEURES	21 HEURES ET PLUS
a. La télévision et films vidéo	0	1	2	3	4	5
b. La lecture	0	1	2	3	4	5
c. Les activités physiques ou sportives	0	1	2	3	4	5
d. L'ordinateur (jeux électroniques, internet, etc.)	0	1	2	3	4	5
e. Les autres activités de loisirs	0	1	2	3	4	5

